



## Allgemeine Geschäftsbedingungen

Sailing NAUTINESS Co., Ltd.

Registrierungs-Nr.: 845553005402, OTD(TAT)-Lizenz-Nr.: 31/00852

Head Office: No. 49/29 Moo 4, Bo Phut, Koh Samui, Surat Thani 84320, Thailand  
im Folgenden kurz "Charterfirma" genannt

### I.

Zunächst wird festgehalten, dass die o. a. Charterfirma Eigentümerin des 45' Segelkatamarans NAUTINESS II für Segeltörns im Golf von Thailand (ALBATROSS Marine Design) und selbst im Besitz sämtlicher, gesetzlich vorgeschriebenen Lizenzen ist.

Die Charterfirma hat ein Nutzungsmodell für Gruppen von 1 – max. 6 Personen entwickelt, in dessen Rahmen vorgesehen ist, tage- und wochenweise unter Führung eines ortskundigen Skippers + Crew, den vertragsgegenständlichen Katamaran dem Kunden zur Verfügung zu stellen. Der Kunde erwirbt das Nutzungsrecht für eine verbindlich festgelegte Zeit im Rahmen des Chartervertrages. Um den hier geltenden rechtlichen Bestimmungen Rechnung zu tragen, wird der oben genannte Katamaran grundsätzlich vom firmeneigenen, International und in Thailand lizenzierten Skipper geführt. Day-Trips (3, 3 1/2, 6 & 10 Stunden) und Übernachtungs-Tours bis max. 4 weeks pro Buchung.

### II.

Die Charterfirma verpflichtet sich, dem Kunden und dessen Mitreisenden (insges. max. 6 Personen), den vertragsgegenständlichen Segelkatamaran unter Führung eines ortskundigen Skippers & Crew von Sailing NAUTINESS für die schriftlich festgelegte Zeit zur Abhaltung eines Segeltörns zur Verfügung zu stellen.

Buchungen für die NAUTINESS II, samt Flüge und Kombireisen für Thailand, Kambodscha, Vietnam, Malaysia und Singapur, sind über die Firma World of Travel Reiseveranstaltungs GmbH, Bischofstrasse 5, A-4020 Linz (Firmenbuchnummer: FN 324086 y), Tel. +43(732) 60 19 36 möglich. Buchungsanfragen können auch direkt unter [www.nautiness-sailing.com/anfrage/](http://www.nautiness-sailing.com/anfrage/) erfolgen.

Der Kunde nimmt zur Kenntnis, dass die Buchung (Buchungsbestätigung = Eintragung im Buchungskalender der Charterfirma unter [www.nautiness-sailing.com](http://www.nautiness-sailing.com) – mit dem Hinweis "BOOKED") erst mit Zahlungseingang einer Anzahlung in Höhe von 30% Gültigkeit hat und dass die Restzahlung längstens 60 Tage vor Reiseantritt zu erfolgen hat.

Für die Nutzungszeit wird dem Kunden das vertragsgegenständliche Segelboot exklusiv zur Verfügung gestellt, wobei die Anzahl der Schlafplätze für max. 6 Personen in 3 Doppelkabinen vorgesehen ist. Nur in Ausnahmefällen (z. B. Kinder, Familie) kann diese Anzahl nach vorheriger Rücksprache erweitert werden. Die Auswahl der Teilnehmer für die garantierte Nutzungszeit bleibt dem Kunden vorbehalten. Der Kunde hat jedoch für die Seetauglichkeit und gesundheitliche Eignung der Teilnehmer, insbesondere auf den Umstand, dass diese unter keinen ansteckenden Krankheiten leiden, Bedacht zu nehmen.

Eine Dokumentation betreffend das vertragsgegenständliche Schiff samt Ausstattungsbeschreibung wird dieser Yachtcharter Vereinbarung beigegeben und diese Beilage bildet einen integrierenden Bestandteil zu diesem Vertrag.

Ausdrücklich festgehalten wird, dass die Verwendung der an Bord befindlichen, zusätzlichen Ausrüstungen ausdrücklich auf eigene Gefahr und nur nach Absprache mit dem Verantwortlichen Skipper gestattet wird, ebenso die Verwendung des sogenannten Beibootes.

Das „All inclusive on board“ Paket beinhaltet: Welcome-Drink und Sicherheitseinweisungen an Bord der NAUTINESS II. Dinghy + Außenborder, sowie Bettwäsche, Bettzeug und Endreinigung. Schiffs-Charter, Skipper und Koch, Liegegebühren, sämtliche Verpflegungs- und auflaufende Treibstoffkosten (Außenborder, Hauptmaschinen & Generatoren), Handtücher, Transfers vom und zum Flughafen oder einem auf Koh Samui, Koh Phangan od. Koh Tao befindlichen Resort. Weiters inkludiert sind die Nationalpark-Gebühren für den Angthong National Marine Park. Das Bunkern sämtlicher Speisen und Getränke samt Transport und Einlagerung, sowie Personalkosten, sind selbstverständlich auch ein Teil unseres einzigartigen und umfangreichen ALLES INKLUSIVE Pakets.

Die Segeltörns werden im **Golf von Thailand** vorwiegend ausgehend vom Liegeplatz auf Koh Samui vorgenommen. Die genaue Ausgestaltung des Segeltörns wird vor Ort durch den Kunden bzw. Teilnehmer gemeinsam mit dem Skipper bestimmt. Grundsätzlich sind neben den normalen Destinationen im Golf von **Thailand** - Inselwelt rund um Koh Samui, Koh Phangan, Koh Tao und Ang Thong National Marine Park, Hua Hin, Pattaya, Koh Chang und Koh Kut, auch **Kambodscha** (Sihanoukville und vorgelagerte Inseln), **Vietnam** (Phu Quoc und vorgelagerte Inseln), **Malaysia** (Perhantiens, Pulau Redang und Tiamon Gruppe), sowie **Singapur**, auch individuelle Törns, in Abstimmung mit dem an Bord befindlichen Skipper kurz vor dem Ablegen, noch möglich. Grundvoraussetzung für internationale Destinationen ist immer ein gültiges Visum für das entsprechende Land. Bitte fragen Sie Ihren Betreuer bei World of Travel.

Im Falle der objektiven Unmöglichkeit der Leistung wegen z. B. unerwartet notwendig gewordener Reparaturzeiten am Katamaran NAUTINESS II sind diese berechtigt und verpflichtet entweder Ersatztermine anzubieten, oder für die Ersatzbeschaffung eines adäquaten Bootes samt ortskundigen Skippers Sorge zu tragen. Für den Fall, dass durch die Charterfirma keine Ersatzbeschaffung oder Ersatztermine zur Verfügung gestellt werden können, hat der Kunde das Recht auf aliquote Rückerstattung des entrichteten Nutzungsentgelts bezogen auf die ausgefallene Nutzungszeit.

Für den Fall dass der Kunde die von ihm gebuchte Nutzungszeit nicht beansprucht oder sonst in Annahmeverzug gerät, besteht kein Rückersatzanspruch oder Anspruch auf Ersatzleistung. Dies bezieht sich auch auf die bereits geleistete Anzahlung.

### III.

Der Kunde verpflichtet sich zur Bezahlung eines vereinbarten Betrages je nach Nutzungszeit, gemäß gebuchtem Paket auf das Konto der "World of Travel Reiseveranstaltungs GmbH" in Österreich (Bank Austria) BLZ 12000, Konto-Nr.: 52850 013 635 IBAN: AT56 1200 0528 5001 3635; BIC: BKAUATWW, welche zur Einhebung des Gesamtbetrages gemäß Vereinbarung mit Sailing NAUTINESS Co. Ltd. in der Währung EURO (€) entsprechend des Sailing Nautiness EURO(€)-Preiskatalogs berechtigt ist.

Lediglich bei Direktbuchung der NAUTINESS II - wobei die Charterfirma keine Verantwortung für die An- und Abreise zum Ablegeort oder vom Gast selbst organisierte Kombireisen übernimmt - kann auch mittels **PayPal in allen möglichen Währungen** an [c.berger@nautiness-sailing.com](mailto:c.berger@nautiness-sailing.com) oder in **THB** an KRUNG THAI BANK, Konto-nr. 474-0-11331-7 oder in **EURO (€)** an Raiffeisenbank Lamprechtshausen Kto-nr. 31724, Blz. 35030 direkt an die Charterfirma überwiesen werden. Es gelten THB-Preise laut Preiskatalog und der entsprechende Tages-Umrechnungspreis.

Bei den Leistungen für SCHIFF/Private und der Teilnahme von weniger als 6 Personen kann ein gestaffelter Preisnachlass gewährt werden: Bei Teilnahme von weniger als 3 Personen: – 15 %, 3 – 4 Pers.: – 7 %, 5 Pers.: – 3 %. Frühbucherrabatt: Bis 9 Monate vor Reiseantritt - 7 %, bis 8 Mo. - 5 %, bis 6 Mo. - 3 %.

Bei Buchung des Systems DOPPELKABINE + zusätzlich Personen - Frühbucherrabatt: Bis 9 Monate vor Reiseantritt - 7 %, bis 8 Mo. - 5 %, bis 6 Mo. - 3 %. Familienrabatt: Kinder in Begleitung der Eltern - 50 % Rabatt.

Die Fälligkeit des Gesamtbetrages abzüglich der bereits geleisteten Anzahlung bei Buchung (30 %) ist mit spätestens 60 Tage vor Reiseantritt gegeben, wodurch dieser Törn im Kalender der Charterfirma ([www.nautiness-sailing.com/kalender](http://www.nautiness-sailing.com/kalender)) von BOOKED auf den Status: CAREFREE gesetzt wird.

Im Falle des Zahlungsverzuges des Kunden werden 9 % Verzugszinsen (Verzugszinsen werden nur bis zum Rücktritt begehrt, bzw. bis zur tatsächlichen Zahlung, wenn diese verspätet erfolgt) per anno in Rechnung gestellt, sollte 8 Wochen vor Reiseantritt keine Vollzahlung unter Berücksichtigung der eventuell zwischenzeitig aufgelaufenen Zinsen für die Anzahlung erfolgen, ist die Charterfirma berechtigt vom gegenständlichen Vertrag zurückzutreten und die Anzahlung einzubehalten.

#### **IV. Stornobedingungen**

Stornokosten ab Buchung bis 60 Tage vor Reiseantritt 30%.

Stornokosten ab 60 Tage vor Reiseantritt 100%

Wir empfehlen den Abschluss einer Storno-Reiseversicherung. Bitte sprechen Sie darüber auch mit Ihrem persönlichen Berater bei World of Travel.

#### **V. Haftung der Charterfirma**

1. Die Haftung der Charterfirma ist für Sachschäden ausgeschlossen, es sei denn, dass der Charterfirma oder ggfls. einem durch die Eigner od. der Charterfirma genehmigten Nutzungsberechtigten, oder deren Erfüllungsgehilfen, vorsätzlich oder grob fahrlässiges Handeln vorgeworfen werden kann. Im Übrigen ist jegliche Haftung betragsmäßig mit dem Doppelten der einer Nutzungszeit entsprechenden Kosten beschränkt.

2. Festgehalten wird, dass der gegenständliche Segelkatamaran Vollkasko- und Haftpflichtversichert ist. Davon ausgenommen sind jedoch mutwillige od. grob fahrlässige Handlungen von Kunden.

3. Ausdrücklich festgehalten wird weiters, dass es sich bei dem gegenständlichen Vertragsverhältnis nicht um einen Beförderungsvertrag handelt, sondern haben die Teilnehmer den jeweiligen Segeltörn als Crewmitglieder zu behandeln und nicht als Passagiere.

4. Festgehalten wird weiters, dass der von der Charterfirma gestellte Skipper mit entsprechenden Kenntnissen des Segelreviers aufgrund seiner Funktion nach Außen hin die Verantwortung für das Schiff und die Besatzung trägt und deshalb gegenüber den Crewmitgliedern weisungsberechtigt ist.

5. Die Charterfirma bzw. die von der Charterfirma beauftragten Nutzungsberechtigten haften weiters nicht für einen völligen Ausfall des Schiffes durch Zerstörung, Untergang, wirtschaftlichen Totalverlust bzw. irreparable Beschädigung. In einem solchen Falle gelten die Regeln über die Unmöglichkeit der Leistung gemäß Vertragspunkt II. in Kraft.

6. Der Kunde und seine Mitreisenden in dessen Namen nehmen zustimmend zur Kenntnis, dass die Kosten der An- und Abreise, wie auch vorgesehene Landausflüge als auch die Buchung und Organisation in diesem Zusammenhang von ihnen selbst zu bewerkstelligen ist. In diesem Zusammenhang empfiehlt "Sailing NAUTINESS Co. Ltd." das Komplettservice der Firma "World of Travel Reiseveranstaltungs GmbH" in Österreich in Anspruch zu nehmen, da dieser Reiseprofi auf Sonderreisen spezialisiert ist und somit die Betreuung der gesamten Reisegruppe kostenübersichtlich und serviceorientiert gebündelt werden kann.

7. HINWEIS: Die Charterfirma ist bei allen Zusatzangeboten wie Tauchen mit TauchlehrerInnen, geführte Landausflüge, Kooperationen mit ortsansässigen Fischereibetrieben, Flüge oder mehrtätigen Landaufenthalten, nur VERMITTLER.

## **VI. Allgemeines**

Der geschlossene Yachtcharter-Vertrag unterliegt unabhängig vom jeweiligen Liegeplatz der vertragsgegenständlichen Segelyacht in materieller Hinsicht Österreichischem Recht, in formeller Hinsicht jedoch Thailändischem Recht. Als Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus diesem Vertrag gilt Bangkok als vereinbart.